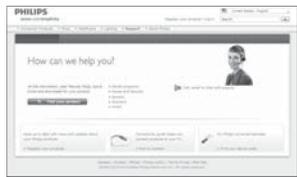
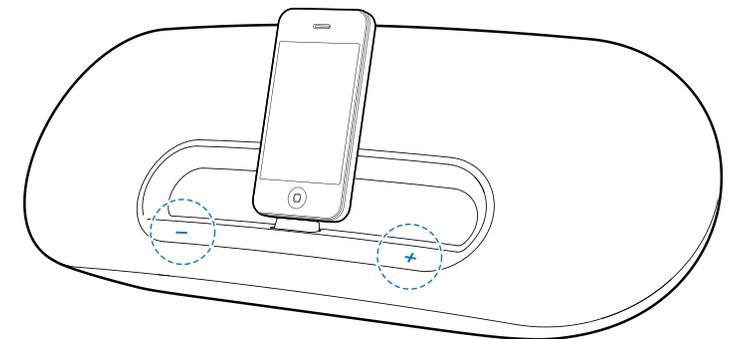
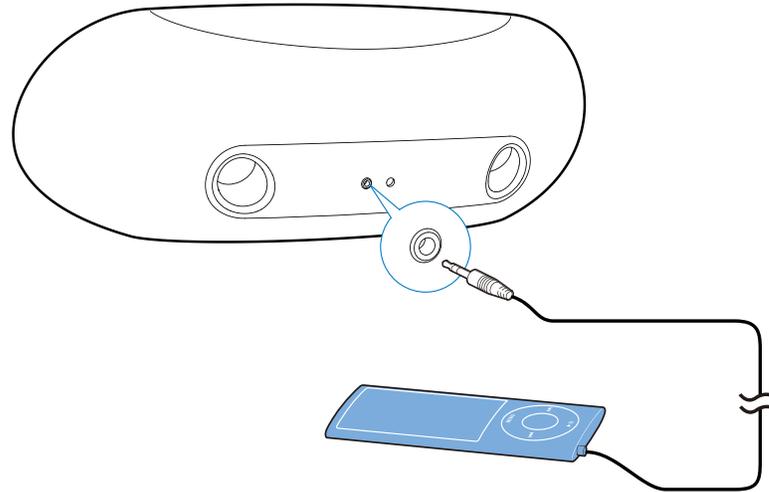
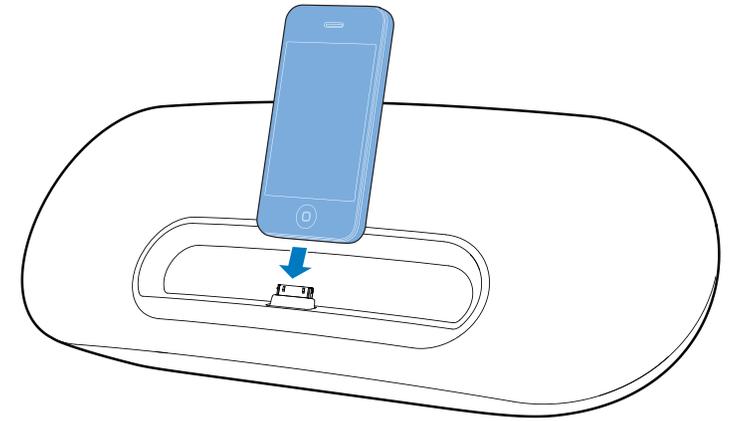
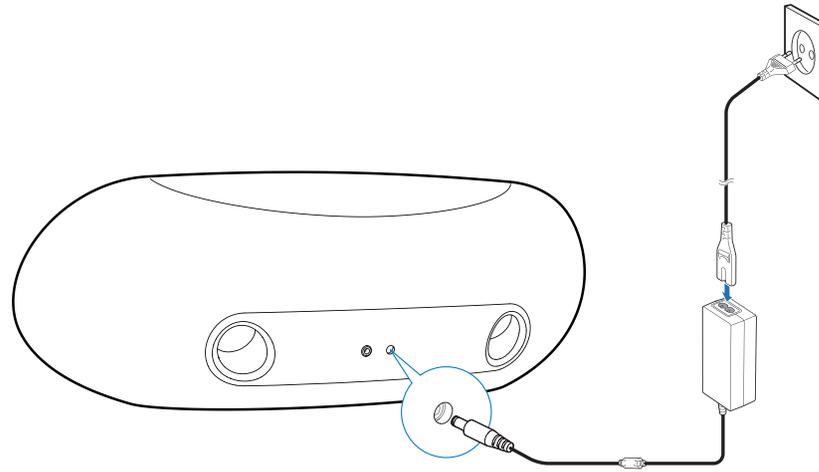




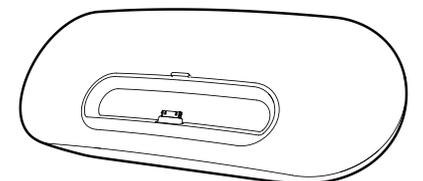
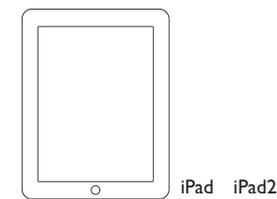
# Quick start guide

## PHILIPS



- EN [Need help? Online help](#)
- CS [Potřebujete pomoc? Nápověda online](#)
- DA [Har du brug for hjælp? Onlinehjælp](#)
- DE [Benötigen Sie Hilfe? Onlinehilfe](#)
- EL [Χρειάζεστε βοήθεια; Online βοήθεια](#)
- ES [¿Necesitas ayuda? Ayuda en línea](#)
- FI [Tarvitsetko apua? Online-ohje](#)
- FR [Besoin d'aide ? Aide en ligne](#)
- HU [Segítségre van szüksége? Online támogatás](#)
- IT [Bisogno di aiuto? Supporto online](#)

- KOR [도움이 필요하십니까? 온라인 도움말](#)
- NL [Hulp nodig? Online ondersteuning](#)
- PO [Potrzebujesz pomocy? Oferujemy pomoc online](#)
- PT\_PR [Precisa de ajuda? Ajuda online](#)
- PT\_BR [Precisa de ajuda? Ajuda online](#)
- RU [Нужна помощь? Воспользуйтесь интерактивной справкой](#)
- SK [Potrebujete pomoc? Pomoc online](#)
- SV [Behöver du hjälp? Onlinehjälp](#)
- ZH\_CN [需要帮助? 在线帮助](#)
- ZH\_HK [需要協助嗎? 線上說明](#)



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



EN

CS

DA

DE

EL

ES

FI

FR

HU

IT

KOR

NL

PO

PT\_PR

PT\_BR

RU

SK

SV

ZH\_CN

ZH\_HK

EN

CS

DA

DE

EL

ES

FI

FR

HU

IT

KOR

NL

PO

PT\_PR

PT\_BR

RU

SK

SV

ZH\_CN

ZH\_HK

English

<b>Amplifier</b>	
Rated Output Power	15 W RMS
Signal-to Noise Ratio	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
<b>General information</b>	
AC power (power adaptor)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Input: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Output: 18V <span>▬</span> 3.5A</p>
Operation Power Consumption	<28 W
Eco Standby Power Consumption	<1 W
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	430 x 155 x132 mm
Weight - Main Unit	2,01 kg

Čeština

<b>Zesilovač</b>	
Nominální výstupní výkon	15 W RMS
Odstup signál/šum	80 dB
Připojení AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
<b>Obecné informace</b>	
Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Vstup: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Výstup: 18V <span>▬</span> 3,5 A</p>
Provozní spotřeba energie	<28W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<1W
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x D)	430 x 155 x132 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	2,01 kg

Dansk

<b>Forstærker</b>	
Vurderet effekt	15 W RMS
Signal-støj-forhold	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
<b>Generelle oplysninger</b>	
Vekselstrøm (lysnetaadapter)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Indgang: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Udgang: 18V <span>▬</span> 3,5A</p>
Strømförbrug ved drift	<28W
Strømförbrug ved Eco-standby	<1W
Mål - hovenhed (B x H x D)	430 x 155 x132 mm
Vægt - hovedenhd	2,01 kg

Deutsch

<b>Verstärker</b>	
Ausgangsleistung	15 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kOhm
<b>Allgemeine Informationen</b>	
Netzteil (Netzadapter)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Eingangleistung: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Ausgangsleistung: 18V <span>▬</span>, 3.5A</p>
Betriebs-Stromverbrauch	<28W
Eco-Standby-Stromverbrauch	<1W
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	430 x 155 x132 mm
Gewicht – Hauptgerät	2,01 kg

Ελληνικά

<b>Ενισχυτής</b>	
Ονομαστική ισχύς εξόδου	15 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
<b>Γενικές πληροφορίες</b>	
Ρεύμα AC (τροφοδοτικό)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Είσοδος: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Εξοδος: 18V <span>▬</span> 3,5A</p>
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<28W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<1W
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	430 x 155 x132 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	2,01 κιλά

Español

<b>Amplificador</b>	
Potencia de salida nominal	15 W RMS
Relación señal/ruído	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kilo ohmio
<b>Información general</b>	
Alimentación de CA (adaptador de corriente)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Salida: 18V <span>▬</span> 3,5 A</p>
Consumo en funcionamiento	<28W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<1W
Dimensiones: unidad principal (anchura x altura x profundidad)	430 x 155 x132 mm
Peso: unidad principal	2,01 kg

<b>Tekniset tiedot</b>	
<b>Vahvistin</b>	
Ilmoitettu lähtöteho	15 W RMS
Signaali–kohina-suhde	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohmia

<b>Yleistä</b>	
Verkkovirta (verkkolaite)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Tuhto: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Lähtö: 18V <span>▬</span> 3.5A</p>
Virrankulutus käytössä	<28W
Virrankulutus Eco Power -valmiustilassa	<1W
Mitat - päälaitte (L x K x S)	430 x 155 x132 mm
Paino - päälaitte	2,01 kg

Française

<b>Amplificateur</b>	
Puissance de sortie nominale	15 W RMS
Rapport signal / bruit	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS <span> </span> ; 10 kohms
<b>Informations générales</b>	
Alimentation CA (adaptateur secteur)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Entrée<span> </span>: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Sortie<span> </span>: 18V <span>▬</span> 3,5A</p>
Consommation électrique en fonctionnement	<28W
Consommation électrique en mode veille Eco	<1W
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	430 x 155 x132 mm
Poids - Unité principale	2,01 kg

Magyar

<b>Minőségstanúsítás</b>	
A garanciajegyven feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.	

**Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

<b>Garancia</b>	
A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.	

<b>Erősítő</b>	
Névfleges kimenő teljesítmény	15 W RMS
Jel-zaj arány	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kOhm
<b>Általános információk</b>	
Tápfeszültség (adaptér)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Bemenet: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Kimenet: 18V <span>▬</span> 3,5 A</p>
Teljesítményfelvétel	<28W
Eco készenléti üzemmód energiateljesítmélása	<1W
Méretrek - főegység (szé x ma x mé)	430 x 155 x132 mm
Súly - főegység	2,01 kg

Italiano

<b>Amplificatore</b>	
Potenza nominale in uscita	15 W RMS
Rapporto segnale/rumore	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
<b>Informazioni generali</b>	
Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Ingresso: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Uscita: 18V <span>▬</span> 3,5A</p>
Consumo energetico durante il funzionamento	<28W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	<1W
Dimensioni unità principale (L x A x P)	430 x 155 x132 mm
Peso unità principale	2,01 kg

<b>증폭기</b>	
정격 출력 전력	15 W RMS
신호 대 소음비	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
<b>일반 정보</b>	
AC 어댑터	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>입력: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A 출력: 18V <span>▬</span> 3,5A</p>
작동 전력 소비량	<28W
에코 대기 전력 소비량	<1W
규격 – 본체 (W x H x D)	430 x 155 x132 mm
중량 – 본체	2,01 kg

<b>Specificaties</b>	
<b>Versterker</b>	
Nominale uitgangsvermogen	15 W RMS
Signaal-ruisverhouding	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm

<b>Algemene informatie</b>	
Netspanning (netspanningsadapter)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Invoer: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Uitvoer: 18 V <span>▬</span> 3,5 A</p>
Energieverbruik in werking	<28W
Energieverbruik in energiebesparende stand-bymodus	<1W
Afmetingen - apparaat (b x h x d)	430 x 155 x132 mm
Gewicht - apparaat	2,01 kg

Polski

<b>Wzmacniacz</b>	
Zakres mocy wyjściowej	15 W RMS
Stosunek sygnału od szumu	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kΩ
<b>Informacje ogólne</b>	
Zasilacz sieciowy	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Moc wejściowa: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Moc wyjściowa: 18 V <span>▬</span> 3,5 A</p>
Pobór mocy podczas pracy	<28W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	<1W
Wymiary – jednostka centralna (szer. x wys. głępb.)	430 x 155 x132 mm
Waga – jednostka centralna	2,01 kg

Português(EU)

<b>Amplificador</b>	
Potência de saída nominal	15 W RMS
Relação sinal/ruído	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
<b>Informações gerais</b>	
Alimentação CA (transformador)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Saída: 18 V <span>▬</span> 3,5 A</p>
Consumo de energia em funcionamento	<28W
Consumo de energia no modo de poupança de energia	<1W
Dimensões - unidade principal (L x A x P)	430 x 155 x132 mm
Peso - unidade principal	2,01 kg

Português(BR)

<b>Amplificador</b>	
Potência de saída	15 W RMS
Relação sinal-ruído	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
<b>Informações gerais</b>	
Fonte de alimentação	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Saída: 18 V <span>▬</span> 3,5 A</p>
Consumo de energia em operação	<28W
Consumo no modo de espera de economia de energia	<1W
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	430 x 155 x132 mm
Peso - Unidade principal	2,01 kg

Русский

<b>Усилитель</b>	
Номинальная выходная мощность	15 BT (среднеквадратичная)]
Отношение сигнал/шум	65 дБ
AUX IN	0,6 В (среднеквадратичная), 10 кОм
<b>Общая информация</b>	
Адаптер переменного тока (адаптер питания)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Вход: 100-240 В ~ 50/60 Гц 1.5А Выход: 18 В <span>▬</span> 3,5 А</p>
Энергопотребление в режиме работы	<28Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco	<1Вт
Размеры основного устройства (Ш x В x Г)	430 x 155 x132 mm
Вес основного устройства	2,01 кг

Slovensky

<b>Zosilňovač</b>	
Menovitý výstupný výkon	15 W RMS
Odstup signálu od šumu	80 dB
Připojenie AUX IN	0,6 V RMS 10 kohmov
<b>Všeobecné informácie</b>	
Sietový adaptér (napájací adaptér)	Pre strednú Európu: OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Vstup: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Výstup: 18V <span>▬</span> 3,5A</p>
Prevádzková spotreba energie	<28W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eco	<1W
Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)	430 x 155 x132 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	2,01 kg

<b>Specifikationer</b>	
<b>Förstärkare</b>	
Nominell uteffekt	15 W RMS
Signal/brusförhållande	80 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm

<b>Allmän information</b>	
Nätström (nätadapter)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>Ingång: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Utgång: 18 V <span>▬</span> 3,5 A</p>
Effektförbrukning vid användning	<28W
Effektförbrukning i Eco Standby-läge	<1W
Mått - huvudenhet (B x H x D)	430 x 155 x132 mm
Vikt - huvudenhet	2,01 kg

简体中文

<b>功放器</b>	
额定输出功率	15 W RMS
信噪比	80 dB
AUX IN	0.6 V RMS 10 千欧姆
<b>一般信息</b>	
交流电源 (电源适配器)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>输入: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A 输出: 18V <span>▬</span> 3.5A</p>
工作功耗	<28W
环保节能待机功耗	<1W
尺寸 - 主装置 (宽 x 高 x 厚)	430 x 155 x132 毫米
重量 - 主装置	2.01 千克

繁體中文

<b>擴大機</b>	
額定輸出功率	15 W RMS
訊噪比	80 dB
AUX IN	0.6 V RMS 10 kohm
<b>一般資訊</b>	
交流電源 (電源適配器)	OH-1065A1803500U2/ OH-1065A1803500U (Philips) <p>輸入: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A 輸出: 18V <span>▬</span> 3.5A</p>
操作耗電量	<28W
環保省電待機耗電量	<1W
尺寸 - 主機 (W x H x D)	430 x 155 x132 公釐
重量 - 主機	2.01 公斤

